

213581-2026 - Iomaíocht

An Danmhairg – Chemical products – Indkøb af flydende ilt (LOx) samt leje af tank

OJ S 61/2026 27/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí - Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Køge Afløb A/S

R-phost: adp@hortendahl.dk

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Indkøb af flydende ilt (LOx) samt leje af tank

Cur síos: Køge Afløb ønsker at indgå aftale på levering af flydende ilt til Køge Egnens Renseanlæg. Udover levering af LOx skal vindende tilbudsgiver (herefter "Leverandøren") også udleje et kompletanlæg for opbevaring af LOx og levering af ilt på gas-form i tilslutningspunktet. Leverandøren er ansvarlig for løbende at overvåge ni-veauet af LOx, idet Leverandøren bærer ansvaret for at sikre, at niveauet i tanken altid er tilstrækkeligt til at understøtte driften af KER. Kravspecifikation for LOx, Leverandørens ydelser og grænseflader er nærmere beskrevet i bilag 2. Efter udløbet af standstill-perioden, indgås kontrakten. Senest den 1. september 2026 skal Leverandøren have opsat og tilsluttet LOx-anlægget, således at der kan leveres ilt til renseanlægget. Køge Afløb oplyser med mindst 1 måneds varsel, hvornår Leverandøren skal igangsætte levering af ilt. Kontrakten indgås uden en på forhånd fastsat ophørsdato. I de første fem år efter ikrafttrædelsesdatoen kan Leverandøren ikke opsige kontrakten ("Opsigelsesperioden"). Efter Opsigelsesperioden kan Leverandøren (og Køge Afløb) op-sige kontrakten med 6 måneders varsel. Tilbudsgivere kan kun give pris på den samlede leverance. Der vil kun blive indgå-et aftale med én tilbudsgiver.

Aitheantóir an nóis imeachta: 63312f69-0c42-43c7-b69d-eb470a689afc

Aitheantóir inmheánach: de79a2f1-ce86-437d-b162-5f86aaef75f4

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostu: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 24000000 Chemical products

Aicmiú breise (cpv): 24111900 Oxygen, 24113100 Liquid air, 44611000 Tanks, 51810000

Installation services of tanks

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Revlen 2

Baile: Køge

Cód poist: 4600

Foroinn tíre (NUTS): Østsjælland (DK021)

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: De frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1- 5 finder anvendelse i udbuddet. Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt aftalen tildeles en sammenslutning af leverandører (f.eks. et konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en leverandør som repræsentant for sammenslutningen.

Opmærksomheden henledes på, at udbuddet er omfattet af artikel 5k i forordning (EU) nr. 833 /2014 med senere ændringer. Bestemmelsen indeholder et forbud mod at tildele aftaler til russiske virksomheder og russisk kontrollerede virksomheder mv. (se nærmere artikel 5k, stk. 1, for den præcise afgrænsning af de aktører, der er omfattet af forbuddet). Ordregiver forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at kræve dokumentation for, at tilbudsgiverne ikke er omfattet af forbuddet, f.eks. ved at kræve dokumentation for tilbudsgivernes og disses eventuelle underleverandørers etableringssted og ejerforhold. Ordregiver forbeholder sig ret til, men er ikke forpligtet dertil, at anvende fremgangsmåden i udbudslovens § 159, stk. 5, hvis tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets krav. Det bemærkes, at uanset formuleringen af udbudsmaterialets krav om at fremsende oplysninger, erklæringer og dokumentation, f.eks. vedrørende beskrivelse af de tilbudte ydelser, er ordregiver ikke afskåret fra at indhente supplerende oplysninger m.v. efter udbudslovens § 159, stk. 5, i henhold til § 159, stk. 6. Før tildeling af aftalen kræver ordregiver, at den tilbudsgiver, til hvem ordregiver har til hensigt at tildele aftalen, har afgivet dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD, jf. udbudslovens §§ 151- 155. Ordregiver stiller krav om, at tilbudsgiver og hver af de juridiske enheder, som tilbudsgiver baserer sin økonomiske og finansielle kapacitet på, hæfter solidarisk for aftalens gennemførelse. Tilbuddet skal være på dansk. Ordregiver har vurderet, at kontraktens forventede energieffektivitetsvirkning har et begrænset energiindhold, hvorfor en sådan beregning er udeladt af denne bekendtgørelse. Ordregiver har i henhold til udbudslovens § 49, stk. 2, vurderet, om kontrakten kan opdeles i delkontrakter, men har vurderet, at det er mest hensigtsmæssigt af både praktiske og økonomiske årsager at samle kontraktens opgaver til udførelse af én leverandør.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Indkøb af flydende ilt (LOx) samt leje af tank

Cur síos: Køge Afløb ønsker at indgå aftale på levering af flydende ilt til Køge Egnens Renseanlæg. Udover levering af LOx skal vindende tilbudsgiver (herefter "Leverandøren") også udleje et kompletanlæg for opbevaring af LOx og levering af ilt på gas-form i tilslutningspunktet. Leverandøren er ansvarlig for løbende at overvåge ni-veauet af LOx, idet Leverandøren bærer ansvaret for at sikre, at niveauet i tanken altid er tilstrækkeligt til at understøtte driften af KER. Kravspecifikation for LOx, Leverandørens ydelser og grænseflader er nærmere beskrevet i bilag 2. Efter udløbet af standstill-perioden, indgås kontrakten. Senest den 1. september 2026 skal Leverandøren have opsat og tilsluttet LOx-anlægget, således at der kan leveres ilt til renseanlægget. Køge Afløb oplyser med mindst 1 måneds varsel, hvornår Leverandøren skal igangsætte levering af ilt. Kontrakten indgås uden en på forhånd fastsat

ophørsdato. I de første fem år efter ikrafttrædelsesdatoen kan Leverandøren ikke opsige kontrakten ("Opsigelsesperioden"). Efter Opsigelsesperioden kan Leverandøren (og Køge Afløb) op-sige kontrakten med 6 måneders varsel. Tilbudsgivere kan kun give pris på den samlede leverance. Der vil kun blive indgå-et aftale med én tilbudsgiver.

Aitheantóir inmheánach: 87dd2509-f9fa-4e27-a3b9-f3fab87cdc09

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 24000000 Chemical products

Aicmiú breise (cpv): 24111900 Oxygen, 24113100 Liquid air, 44611000 Tanks, 51810000

Installation services of tanks

Cainníocht: 317 000 cileagram

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Revlen 2

Baile: Køge

Cód poist: 4600

Foroinn tíre (NUTS): Østsjælland (DK021)

Tír: An Danmhairg

Eolas breise: Tanken og LOx skal leveres til Køge Egnens Renseanlæg,

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Neamhtheoranta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: De frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1- 5 finder anvendelse i udbuddet. Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt aftalen tildeles en sammenslutning af leverandører (f.eks. et konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en leverandør som repræsentant for sammenslutningen.

Opmærksomheden henledes på, at udbuddet er omfattet af artikel 5k i forordning (EU) nr. 833 /2014 med senere ændringer. Bestemmelsen indeholder et forbud mod at tildele aftaler til russiske virksomheder og russisk kontrollerede virksomheder mv. (se nærmere artikel 5k, stk. 1, for den præcise afgrænsning af de aktører, der er omfattet af forbuddet). Ordregiver forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at kræve dokumentation for, at tilbudsgiverne ikke er omfattet af forbuddet, f.eks. ved at kræve dokumentation for tilbudsgivernes og disses eventuelle underleverandørers etableringssted og ejerforhold.

Ordregiver forbeholder sig ret til, men er ikke forpligtet dertil, at anvende fremgangsmåden i udbudslovens § 159, stk. 5, hvis tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets krav. Det bemærkes, at uanset formuleringen af udbudsmaterialets krav om at fremsende oplysninger, erklæringer og dokumentation, f.eks. vedrørende beskrivelse af de tilbudte ydelser, er ordregiver ikke afskåret fra at indhente supplerende oplysninger m.v. efter udbudslovens § 159, stk. 5, i henhold til § 159, stk. 6. Før tildeling af aftalen kræver ordregiver, at den tilbudsgiver, til hvem ordregiver har til hensigt at tildele aftalen, har afgivet dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD, jf. udbudslovens §§ 151- 155. Ordregiver stiller krav om, at tilbudsgiver og hver af de juridiske enheder, som tilbudsgiver baserer sin økonomiske og finansielle kapacitet på, hæfter solidarisk for aftalens gennemførelse. Tilbuddet skal være på dansk. Ordregiver har

vurderet, at kontraktens forventede energieffektivitetsvirkning har et begrænset energiindhold, hvorfor en sådan beregning er udeladt af denne bekendtgørelse. Ordregiver har i henhold til udbudslovens § 49, stk. 2, vurderet, om kontrakten kan opdeles i delkontrakter, men har vurderet, at det er mest hensigtsmæssigt af både praktiske og økonomiske årsager at samle kontraktens opgaver til udførelse af én leverandør.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Pris

Cur síos: Aftalen tildeles til den tilbudsgiver, som har afgivet det økonomisk mest fordelagtige tilbud på baggrund af følgende tildelingskriterium: "Pris". Ved evalueringen af tilbuddene i forhold til tildelingskriteriet "Pris" vil Køge Afløb lægge vægt på den samlede tilbudspris ekskl. moms, der fremgår af tilbudslisten (bilag 1). I tilbuddet skal tilbudsgiverne indregne alle nødvendige udgifter og omkostninger ved leverancens gennemførelse, herunder: › Forsikring og afgifter › Dokumentation › Tilbudsgivers deltagelse i eventuelle møder med Køge Afløb › Omkostninger og udgifter eksempelvis til biler og materiel › Øvrige forhold i nærværende udbudsbetingelser › Nødvendig oplæring og uddannelse af personale › Udgifter og omkostninger skal være fordelt og indregnet i de enkelte enhedspriser. Tilbudsgiveren vil således ikke kunne opkræves særskilte tillæg til leverancerne.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/04/2026 21:55:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1af9c9ed-70cf-4c8a-8f49-e2c2521d1c80/publicMaterial>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1af9c9ed-70cf-4c8a-8f49-e2c2521d1c80/homepage>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Danmhairgis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/04/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 30/04/2026 11:05:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Klagenævnet for Udbud

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (lov nr. 492 af 12. maj 2010 med senere ændringer), skal klage indgives til Klagenævnet for Udbud inden følgende klagefrister: Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2. I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen. 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4. 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbuds-lovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagens e-mailadresse er klfu@naevneneshus.dk. Klagens vejledning kan findes på <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/vejledning/>.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Køge Afløb A/S

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Køge Afløb A/S

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Køge Afløb A/S

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Køge Afløb A/S

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Køge Afløb A/S

Uimhir chlárúcháin: 30590503

Seoladh poist: Vasebækvej 40

Baile: Køge

Cód poist: 4600

Foroinn tíre (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Tír: An Danmhairg

R-phost: adp@hortendahl.dk

Teil.: +4533344128

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Klagenævnet for Udbud

Uimhir chlárúcháin: 37795526

Seoladh poist: Toldboden 2

Baile: Viborg

Cód poist: 8800

Foroinn tíre (NUTS): Vestjylland (DK041)

Tír: An Danmhairg

Pointe teagmhála: Klagenævnet for Udbud

R-phost: kfu@naevneneshus.dk

Teil.: +45 72405600

Seoladh idirlín: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevenet-for-udbud/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Uimhir chlárúcháin: 10294819

Seoladh poist: Carl Jacobsens Vej 35

Baile: Valby

Cód poist: 2500

Foroinn tíre (NUTS): Byen København (DK011)

Tír: An Danmhairg

Pointe teagmhála: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

R-phost: kfst@kfst.dk

Teil.: +45 41715000

Seoladh idirlín: <https://www.kfst.dk>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Merzell Holding ASA

Uimhir chlárúcháin: 980921565

Seoladh poist: Askekroken 11

Baile: Oslo

Cód poist: 0277

Foroinn tíre (NUTS): Oslo (NO081)

Tír: An Iorua

Pointe teagmhála: eSender

R-phost: publication@merzell.com

Teil.: +47 21018800

Facs: +47 21018801

Seoladh idirlín: <http://mercell.com/>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c4314220-363d-4748-ae3-c6ce7cd0f40d - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 25/03/2026 15:42:47 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 25/03/2026 15:44:50 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Danmhairgis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 213581-2026

Uimhir eagráin IO S: 61/2026

Dáta foilsithe: 27/03/2026